



ASSOCIAZIONE CULTURALE VALTELLINESI A MILANO
Via Dogana, 2 20123 Milano
tel: 02.72023202 fax: 02.72006112
e-mail: assvaltellinesi@tiscalinet.it info@valtellinesiamilano.it
www.valtellinesiamilano.it

Milano, 28 Gennaio 2011

L'ASSOCIAZIONE PROSEGUE I PROGRAMMI INVERNALI

Caro socio,
la nostra Associazione propone per i prossimi mesi le seguenti manifestazioni :

Giovedì 17 Febbraio, alle ore **18,30**, in sede (via Dogana, 2), il nostro Socio e Consigliere, nonché Lavegin d'Or 2003, Dr. Paolo Raineri leggerà e commenterà le sue poesie in "bri" (dialetto di Campodolcino). Verranno distribuiti i testi dialettali e la loro traduzione in italiano.

Il Dr. Raineri, che è anche presidente del MUVIS (Museo della Via Spluga e della Val San Giacomo), ha scritto le sue poesie non in una generica koinè dialettale, ma in "bri", specifica varietà dialettale in uso nella frazione Corti di Campodolcino, di cui Paolo Raineri è oriundo in linea materna. L'autore ha scrupolosamente verificato e controllato in loco l'esattezza delle espressioni idiomatiche con i più esperti conoscitori della suddetta varietà dialettale, mettendo a profitto anche il prezioso materiale lessicale di un dizionario dialettale inedito. Nelle sue poesie va rilevata la cura con cui l'autore si è sforzato di rendere, con la maggiore precisione possibile, le sfumature fonetiche evitando nel contempo un uso eccessivo di segni diacritici che sarebbero stati incomprensibili ai non specialisti.

Sabato 5 Marzo, alle ore **9,45**, appuntamento all'ingresso del **Museo del Novecento** (lato Piazzetta reale) per la visita guidata (circa 2 ore) del museo stesso. La visita è gratuita. I soci in regola col pagamento della quota 2011 possono prenotarsi al più presto in Segreteria (02.72023202).

Il Museo del Novecento, nato dalla trasformazione del Palazzo dell'Arengario, rappresenta una delle massime opere europee dedicate alla cultura, un luogo prestigioso, nel cuore della città, dove poter conoscere e approfondire l'arte del Novecento. Il visitatore ha la possibilità di ammirare le grandi collezioni che Milano ha ereditato e costruito nel tempo incrementando le Civiche Raccolte milanesi. Un patrimonio della città dunque che con questo museo diventa opportunità di conoscenza per tutti, apprezzando importanti collezioni all'interno di un edificio che è parte della storia del XX secolo e destinato a diventare un punto di riferimento per i milanesi, così rafforzando l'identità di Milano e, allo stesso tempo, il suo prestigio internazionale.

Con la speranza di poterti nuovamente incontrare a tali appuntamenti

Il Presidente
Franco Visintin

NOTA Ricordiamo a quanti non vi avessero ancora provveduto il versamento della quota 2011 di Euro 40,00 che si potrà effettuare o in Sede o tramite banca con bonifico sui seguenti conti :
Banca Popolare di Sondrio, codice IBAN : IT64 F056 9601 6000 0000 2565 X76
Credito Artigiano, codice IBAN : IT52 G03512 01615 000000001348